STATE DEPT
1945 - 1948

State Department

DEPARTMENT OF STATE

FOR THE PRESS

JUNE 21, 1945
No. 511

ADDRESS BY MR. CHESTER S. WILLIAMS, ASSISTANT CHIEF, DIVISION OF PUBLIC LIAISON, DEPARTMENT OF STATE, AT THE ELEVENTH ANNUAL CONFERENCE OF THE TAMIMENT SOCIAL AND ECONOMIC INSTITUTE, CAMP TAMIMENT, PENNSYLVANIA, AT 8:30 P.M., JUNE 21, 1945.

Democratic Process at San Francisco

The United Nations Conference at San Francisco was unique in many ways. It was convened in the midst of a world war to produce a Charter providing machinery to maintain future peace and to deal with the problems of the peace. During the previous six months the Dumbarton Oaks Proposals drafted by the four powers were debated by the peoples of the United Nations. These proposals, constituting a "working paper", were minutely examined and hundreds of suggestions for improvements were offered by experts and amateurs, by leaders of powerful organizations and ordinary citizens, by soldiers and preachers and housewives and teachers and war workers. Never have so many participated in formulating a fundamental document.

This Conference was unique too because it was built around the hard core of United Nations' experience in cooperation. Over the war years the nations represented at San Francisco had patiently built a common front against a common enemy. They had learned to make common plans, agree on practical strategy, pool their resources, divide up responsibilities and to frustrate the enemy efforts to split them apart.

Moreover, they had considerable experience in making plans together for the future. Behind San Francisco lay a series of United Nations Conferences dealing with special problems: Hot Springs on food and agriculture, Atlantic City on relief and rehabilitation, Bretton Woods on currency and finance, -- to name three major ones. Many of the personalities at San Francisco who had met together in these other conferences were able to draw upon a background of practical experience in consultation and agreement. Most of the delegates from the American Republics came fresh from a highly successful conference at Mexico City dealing with problems of this hemisphere,

Thus the Conference rested upon a foundation of proposals, widely discussed, and a body of practical experience in collaboration.

The plans for San Francisco were unique too. The Conference was held not in the old world but in the new; not in a palace but in a civic center; not in secret but in full public view. Delegates of the nations, great and small, put forward their views from the platform of the Opera House not only to their fellow delegates but to a large audience of newsmen and commentators, of representatives of organized groups, of men and women from the armed forces, of cooks and college presidents. Their words were often carried to all parts of the world by radio. Motion picture cameras made a pictorial record.

For days while the Conference was being organized to begin its work delegates delivered speeches on what they hoped might be achieved. They criticized certain provisions in the Proposals and made suggestions for improvements. They even debated

crucial

ORIGINAL RETIRED FOR PRESERVATION

crucial questions in public sessions, voted and accepted the democratic decision. In scores of press conferences they submitted themselves to the questions of newsmen and analysts from all parts of the world.

To use the phrase of Roscoe Drummond of the Christian Science Monitor, the Conference sought "an open charter, openly charted."

Your chairman has asked me to discuss in some detail an experiment in applying the democratic process which was attempted at San Francisco. This American experiment brought representatives of national organizations into rather intimate relation with the official delegation, advisers and technical experts. In speaking about it, I wish to make clear at the outset that the particular way in which it was handled does not constitute a precedent. It was carried on by the American method of trial and error,--and we made many notes on the errors.

Behind this experiment was the quest for a more satisfactory answer to the question: How can the experience of widespread participation in waging a people's war be carried over to the task of building a people's peace?

During the war the cooperation between government and private organizations touched almost every phase of the struggle. On matters of production the representatives of labor and industry consulted with government at every turn. Representatives of educational bodies met often to consider training problems and adapting educational institutions to war needs. Agricultural, scientific, trade, religious, veteran and women's organizations participated in a system of two-way communication. They learned about the problems first-hand and offered advice from their specialized knowledge and experience.

After the Conference at Dumbarton Oaks a national organization interested in foreign affairs suggested that it would like to invite representatives of many national groups to meet with Mr. Stettinius and other officers of the Department of State to discuss the Proposals. Such a meeting was held at the Department in November. This was the first of a series of conferences involving scores of national organizations.

The representatives attending these meetings not only listened to answers to their questions, but expressed their own views. They went back home and after reflection wrote what they thought to the Secretary and other officers. They communicated with their constituents through periodicals, newsletters, speaking tours and local or regional conferences. And from the grass roots came more letters, resolutions and suggestions. People took seriously Secretary Hull's request that they test the Proposals in the crucible of public discussion and let the Department know wherein they were found wanting.

The demand for copies of the Proposals, pamphlets about them, qualified speakers, and radio discussion programs exceeded everyone's expectation. And people were not merely reading and discussing what the four powers had proposed for future peace and security. They were expressing dissatisfaction with this or that provision and offering their own suggestions for improvement. A representative of a national organization with a membership of over 3,000,000 said at one conference: "We aren't here to cooperate with the State Department, but to get the State Department to cooperate with us." She was expressing

the

ORIGINAL RETIRED FOR PRESERVATION

the feeling that those who were losing sons and husbands and even daughters and sisters in this war have a primary stake in making and keeping the peace.

When the members of the American Delegation met in Washington prior to the opening of the Conference in San Francisco, they were provided with huge volumes containing organized collections of comments and suggestions covering each chapter and section of the Dumbarton Oaks Proposals. These comments were gathered from the press, letters addressed to the White House and the Department, and resolutions passed by all sorts of organizations. They supplemented the basic text which the American Delegates studied and discussed for more than two weeks.

Soon after the United Nations Conference was announced to meet in San Francisco, organizations began to inquire how they might carry on the two-way communication at San Francisco. Such an idea raised many problems: transportation, accommodations, the make up of the American Delegation and its staff and to what extent it could effectively consult with representatives of organizations.

Many different schemes for attempting such an experiment were explored. Finally, in the interest of facilitating intimate and informal discussion, it was decided to invite a limited number of national organizations, constituting a cross-section, to designate consultants. There were 42 on the final list representing labor, business, agriculture, veterans, law, women, education, religion, civic and international peace groups. Recognizing that scores of other important organizations would want to participate, the Department planned a public liaison program for their representatives. About 200 additional organizations found a way to send representatives or named local leaders in San Francisco.

Advance planning to deal with the unpredictable is a difficult thing to do. For the most part the program had to be improvised to fit the circumstances as they developed. From the beginning the representatives of the organizations took part in planning the program. Three or four times a week members of the American Delegation, advisers and panels of technical experts met with the consultants to discuss conference developments.

The problems of the American Delegation were explained and the advice and suggestions of the consultants sought. Around the table sat leaders of organizations with 30 to 40 million members representing practically every economic, social and political interest. Many of these leaders came from speaking tours which had given them an intimate sense of popular feeling and thinking. All of them had ways of knowing how their members viewed things of importance to them. The organizations had responded to the invitation by sending their most experienced leaders, presidents, commanders, executive secretaries, directors. It was a distinguished group of Americans whose advice at the crucial stages of the Conference deliberations could help to guide the American Delegation.

Frequently, Secretary Stettinius or some other representative of the American Delegation would report on a decision made and explain the reasons for it, answering the questions of the consultants. Day by day this group of representatives watched the Charter take shape and tested the new decisions with their

incisive

ORIGINAL RETIRED FOR PRESERVATION

incisive questions. Through the eyes of the American Delegation they tried to see and understand the positions taken by other delegations, better to comprehend the essential compromises.

Sometimes meetings were held at the request of a group of representatives eager to get consideration for their point of view before the die was cast. Consultants with common interests would get together to draft proposals or suggestions on pending issues. These were carefully considered by the American Delegation. Often in the midst of a meeting a member of the Delegation would ask a consultant to submit in writing the views he had expressed extemporaneously so that they might be read by the entire Delegation.

No attempt was made to organize the representatives of the organizations to agree on anything or to take action together. Each organization maintained its individual status. Often they disagreed. The arguments on both sides of a proposition were aired and the American Delegation weighed the arguments in deciding where it should stand in the negotiations. The reasoning and the evidence put forward were important. No one can judge how much at all counted in the final results for one cannot measure accurately the exact ingredients of a decision.

One thing is certain; the American Delegation was profoundly influenced by the work of the representatives of all the organizations and especially by the consultants. Secretary Stettinius said to the consultants in late May, "There is no question but that there are many things you have helped us on of great importance, and I think that you will find that many specific things have found their way into the Charter as a result of this activity that might otherwise not have been in the final expression."

Senator Vandenberg said, "We all deeply appreciate the work you have done and the able suggestions and assistance you have given us from time to time and I am very hopeful, (I am still reserving judgment until the completed Charter is available for overall judgment)--I am very hopeful that between us we may find that we have succeeded in creating a plan which will promise a larger measure of stabilized peace with justice in a free world of free men."

While there were disagreements between representatives of the organizations which provided that flash of illumination characteristic of reasoned debate, there was also a large area of agreement. If I interpret the trend of the discussion correctly, these people wanted moral purpose written into the Charter to define the object of the use of force. They wanted the concept of "justice and international law" embedded in the final document. They sought definite machinery to promote human rights and fundamental freedoms in addition to the favorable phrases. They pressed for strongest possible safeguards and advantages for dependent peoples and for machinery that would move them toward self-government as rapidly as possible. They urged that the General Assembly and the Economic and Social Council be given greater scope and opportunity to deal with war-breeding social and economic conditions.

At one point the area of agreement among the representatives of business, labor, agriculture and education was demonstrated in a communication making specific recommendations to the

American

ORIGINAL RETIRED FOR PRESERVATION

American Delegation. In brief, these representatives proposed amendments to do four things: (1) Provide for conferences of major national and international non-governmental organizations with the Economic and Social Council so that this agency may be kept close to the peoples of the United Nations; (2) Insure that specialized international organizations such as the Food and Agriculture Organization, the monetary fund and bank and UNRRA are coordinated by the Economic and Social Council so that they do not overlap or promote contrary policies; (3) Include the promotion of educational as well as cultural cooperation in the scope of the Economic and Social Council thus facilitating exchange and consultation among educators of the world; and (4) Establishment of an interim secretariat to prepare preliminary studies and recommendations on the work of the organization. Consultants from many other organizations subscribed to these recommendations.

In addition to these rather intimate meetings of consultants a series of forum discussion were arranged at an auditorium in the Public Health Building near the Opera House for representatives of all organizations. These meetings were held five days a week. They were off-the-record discussions led by members of the American Delegation, advisers, international affairs experts, consultants, and correspondents. Here again the two-way communication system operated. Representatives of organizations not only asked questions for information but expressed their views on pending issues as well.

The more than two hundred organizations with representatives at San Francisco carried on a reportorial program which is only partially known. Some of them prepared special news letters daily or weekly to distribute to their local leaders or their membership. They used their regular channels of communication to report on and interpret the proceedings. Most of them planned speaking tours and many of them spoke at meetings on the Pacific Coast arranged by their local affiliates during their sojourn in San Francisco.

One striking thing about these representatives of private groups to me was their avid interest in Conference documents. We arranged to make public documents available to them daily at the Consultant's Lounge in the Opera House and at the Public Liaison center in the Public Health Building. Not only did they collect the documents; they studied them and their discussion in the meetings demonstrated this fact.

None of these representatives acting as consultants or observers had their transportation or expenses paid for by the government. They came at their own expense because they and their organizations were deeply interested in the problem of making a successful beginning toward peace and world progress.

Yet, I think they had no illusions about what might be accomplished merely by the drafting of a good Charter. They recognized that the peoples of the United Nations with a determination to struggle for peace as they did for victory could make any Charter work increasingly well. But without that generous will to work and sacrifice for peace the most perfect Charter would break down. More than anything else, they felt the need for understanding the complex issues confronting our country as it takes a larger and larger role in foreign affairs.

Underlying

ORIGINAL RETIRED FOR PRESERVATION

Underlying the State Department's response to the expressed interests of these organizations for participation in the deliberations on foreign policy is the conviction that no policy can be made to work well in the modern world unless it comes from and has the understanding support of the people. The emphasis is on the word "understanding". This means seeing clearly the limitations and shortcomings as well as the possibilities and importance of a policy. This is realism. It is through the free give-and-take in face-to-face discussion that men best seek and find that understanding which makes them ready to take the next step with determination that it shall not be the last step.

* * *

ORIGINAL RETIRED FOR PRESERVATION

C

June 30, 1945

Dear Mr. Summerlin:

Mrs. Roosevelt will be very glad to have you dispose of the samples of Egyptian cloth as you suggest.

We assume that the State Department will make proper acknowledgement of them to His Majesty King Farouk. If you think Mrs. Roosevelt should write him, will you please let me know and at the same time tell me how he should be addressed?

Very sincerely yours,

Send State Dept

Keep for me

Thank you

Yes

DEPARTMENT OF STATE
WASHINGTON

In reply refer to
PR 883.001 Farouk/4-1045

June 27, 1945

My dear Miss Thompson:

I am enclosing herewith a copy of a despatch dated April 10, 1945 from the American Legation at Cairo transmitting for the late President Roosevelt at the instance of His Majesty King Farouk samples of Egyptian cloth.

The samples have now arrived, and should Mrs. Roosevelt desire the Department to make such disposition of them as it sees fit, it is thought that the Textile Unit of the Bureau of Foreign and Domestic Commerce might well be interested in examining them, after which they could perhaps be forwarded to the Smithsonian Institution. It will be appreciated if you will let me know Mrs. Roosevelt's wishes in the matter.

Sincerely yours,

G. T. Summerlin
Chief of Protocol

Enclosure:

From Legation, Cairo,
no. 678, April 10,
1945.

Miss Malvina C. Thompson,

Secretary to Mrs. Roosevelt,

Hyde Park, New York.

FOR VICTORY BUY UNITED STATES DEFENSE BONDS AND STAMPS

ment of State

PR

ENCLOSURE

TO

Letter drafted 6-25-45

ADDRESSED TO

Miss Malvina C. Thompson

883.001 Farouk/4-1045

Cairo, Egypt, April 10, 1945

UNRESTRICTED

No. 678

Subject: Transmission of Samples of Egyptian Goods

DEPARTMENT OF STATE
JUN 27 1945
DIVISION OF
NEAR EASTERN AFFAIRS

The Honorable
The Secretary of State,
Washington, D.C.

Sir:

With reference to the Legation's despatch No. 575 of February 20, 1945 concerning the meetings which President Roosevelt had at Ismailia on February 13 and 14 with three Middle Eastern rulers and with particular reference to his interview with King Farouk of Egypt, I have the honor to forward herewith samples of Egyptian cloth which the latter ruler promised to transmit to President Roosevelt. The samples are contained in five boxes, ten booklets and two cardboards. It is requested that this material, which has only recently been received from His Majesty, be transmitted to the White House for the attention of the President.

Respectfully yours,

S. Pinkney Tuck

DIVISION OF
PROTOCOL
JUN 23 1945
DEPARTMENT OF STATE

Accompaniments:
Three boxes

Copy to Division of Near Eastern Affairs.

Cairo, Egypt, April 10, 1945

UNRESTRICTED

No. 678

Subject: Transmission of Samples of Egyptian Goods

DEPARTMENT OF STATE
JUN 27 1945
DIVISION OF
NEAR EASTERN AFFAIRS

The Honorable
The Secretary of State,
Washington, D.C.

Sir:

With reference to the Legation's despatch No. 575 of February 20, 1945 concerning the meetings which President Roosevelt had at Ismailia on February 13 and 14 with three Middle Eastern rulers and with particular reference to his interview with King Farouk of Egypt, I have the honor to forward herewith samples of Egyptian cloth which the latter ruler promised to transmit to President Roosevelt. The samples are contained in five boxes, ten booklets and two cardboards. It is requested that this material, which has only recently been received from His Majesty, be transmitted to the White House for the attention of the President.

Respectfully yours,

S. Pinkney Tuck

DIVISION OF
PROTOCOL
JUN 28 1945
DEPARTMENT OF STATE

Accompaniments:
Three boxes

Copy to Division of Near Eastern Affairs.

Sent to Department in original and hectograph
CBL/js
File No. 030

ADDRESS OFFICIAL COMMUNICATIONS TO
THE SECRETARY OF STATE
WASHINGTON, D. C.

file

DEPARTMENT OF STATE
WASHINGTON

In reply refer to
PR 811.001 Roosevelt Family/7-645

October 17, 1945

My dear Miss Thompson:

I am enclosing herewith, as of possible interest to Mrs. Roosevelt, a copy of a despatch dated July 6, 1945 from the American Embassy at Rio de Janeiro transmitting newspaper clippings in regard to the presentation to Mrs. Roosevelt of the Brazilian decoration Ordem do Cruzeiro do Sul, in the degree of Comendador. Translations of the clippings are also enclosed.

Sincerely yours,

G. F. Summerlin

Chief of Protocol

Enclosures:

1. From Embassy, Rio de Janeiro, no. 1958, July 6, 1945, with enclosures.
2. Translations of clippings.

Summerlin

Miss Malvina C. Thompson,

Secretary to Mrs. Roosevelt,

Hyde Park, New York.

FOR VICTORY
BUY
UNITED STATES DEFENSE
BONDS AND STAMPS

(:PR:FB)

EMBASSY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

Rio de Janeiro, July 6, 1945.

UNRESTRICTED

No. 1958

Subject: Clippings on the Presentation to Mrs. Roosevelt of the "Ordem do Cruzeiro do Sul".

The Ambassador has the honor to attach clippings on the presentation to Mrs. Roosevelt of the Brazilian decoration "Ordem do Cruzeiro do Sul", degree of "Comendador".

A number of editorials appeared praising the gesture by the Government, made at the suggestion of the Brazilian Press Association.

The presentation ceremony, which took place in the headquarters of the Brazilian Press Association, and during which Acting Foreign Minister Macedo Soares delivered the decoration to Her Excellency Sra. Carlos Martins Pereira de Souza, wife of the Brazilian Ambassador to Washington, to be handed by her personally to Mrs. Roosevelt, was regarded by the press as one of the highlights of the wide-spread ceremonies in Brazil celebrating the anniversary of American independence.

The general tone of the press comment was typified by the title over the editorial which appeared in the CORREIO DA NOITE: "Eleanor, Our Friend".

O GLOBO said: "The deference shown by the Government, at the suggestion of the Brazilian Press Association, in decorating the widow of Franklin Roosevelt with the Order of the Cruzeiro do Sul was very well received by public opinion, which had become accustomed to seeing, in the illustrious wife of the great American President, a sincere friend of our country and a devoted combatant in the democratic cause."

...nt of State

PR

ENCLOSURE

TO

Letter drafted 10-15-45

ADDRESSED TO

Miss Malvina C. Thompson

811.001 Roosevelt Family
/7-645

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 16—41504-1

Festivamente comemorado, ontem, a Data Nacional

...colonia estadunidense esteve ...

Festivamente comemorado, ontem, a Data Nacional dos Estados Unidos

No Gavea Golf & Country Club a colonia estadunidense esteve reunida, ouvindo a palavra do embaixador Adolf Berle — A cerimonia do arriamento das bandeiras daquele país e do Brasil — Entrega da condecoração destinada à sra. Roosevelt — Cumprimentos oficiais pela passagem do "Independence Day"

Flagrantes das comemorações realizadas no Gavea Golf Club e na A. B. I., vendo-se, nas duas extremidades, ao alto, o embaixador Adolf Berle quando pronunciava a sua saudação à colonia norte-americana, e a embaixatriz Martins Pereira recebendo a condecoração conferida pelo governo brasileiro à senhora Eleonor Roosevelt.

Ontem, Dia da Independencia dos Estados Unidos, varias atividades foram realizadas nesta capital em homenagem à magna data da grande República do Norte.

A colonia americana domiciliada no Rio comemorou o "Independence Day" sob entusiasmo, reunindo-se em varias festas, onde celebrarão, ao mesmo tempo, a amizade politica de sua grande patria e a definitiva vitoria conseguida contra o nazi-fascismo na Europa, juntamente com as nações das Nações Unidas, entre as quais figura o Brasil em situação de destaque.

NO GAVEA GOLF & COUNTRY CLUB

Como nos anos anteriores, a principal festa do "Independence Day" realizou-se no Gavea Golf & Country Club, onde tradicionalmente a colonia se reune para festejar, mostrando os netos e netinhos daquela agremiação.

Presidiu a festa o embaixador americano, sr. Adolf A. Berle Junior, que compareceu com sua esposa, tendo se fantasiado de Bandeirante e oferecido dez bôlas ornadas do seu país ora no Brasil, a netinha.

O diplomata estadunidense, confraternizou alegremente com os seus conterrâneos e brasileiros brasileiros, grutos da amizade americana.

Da varanda do clube, o embaixador fez uso do microfone e de improviso, dirigiu a palavra aos seus conterrâneos.

Demonstrou por agradecer à comunidade norte-americana pela sua homenagem efetuada em prol do esforço de guerra, salientando que seus trabalhos contribuiu bem o espírito amoroso de dos civicos, exercitado pela banda do Corpo de Fuzileiros Navais, sob a regencia do maestro José Americo da Fonseca, e, do meio, ao pé do mastro, onde se avistava do Sino brasileiro, tocado pela banda da 6ª Força Aérea do Exército dos Estados Unidos, regida pelo maestro George F. Aitridge.

A seguir teve lugar um magnífico espetáculo pirotécnico, sendo queimados numerosos fogos de artifício, inclusive muitos foguetes que tinham cair carregados com as bandeiras dos Estados Unidos, do Brasil, da Turkia Britânica, da Grã Bretanha, da China e de outras nações aliadas. Grande efeito causou também um dos fogos que se transformou inesperadamente num gigantesco V da Vitoria, com as asas do perfilão de barras e estrelas e da bandeira brasileira.

CONDECORAÇÃO PARA A SENHORA ROOSEVELT

Na Associação Brasileira de Imprensa realizou-se a cerimonia da entrega à sra. Maria Martins Pereira de Souza, esposa do nosso embaixador em Washington, das insígnias da Ordem Nacional do Cruzeiro do Sul, concedida pelo governo do Brasil à senhora Eleanor Roosevelt. A embaixatriz brasileira, que breve retornará aos Estados Unidos, entregará pessoalmente, a condecoração à Dama dama americana.

Durante a cerimonia falaram os srs. Herbert Moses e Belisario de Souza, pela A.B.I., tendo o ministro José Roberto de Macedo Soares, ora respondendo pelo expediente do Ministerio do Exterior, feito, em nome do governo, a entrega das insígnias à sra. Pereira de Souza. Recebendo, a embaixatriz proferiu também um discurso. Por ultimo, falou o embaixador Adolf Berle Junior, agradecendo a homenagem prestada à que foi uma dedicada colaboradora do presidente Roosevelt, a quem assistiu em todas as horas de sua grande luta pela Liberdade e pela Democracia.

embaixador Adolf A. Berle Junior. Tambem o encarregado do Expediente do Ministerio do Exterior, ministro J. R. de Macedo Soares, enviou cumprimentos ao mesmo chefe de Missão, tendo-o por intermedio do secretario Carlos Martins Thompson, intendente Diplomatico do Itamaratí. Os outros ministros de Estado enviaram também as suas felicitações ao representante americano. O ministro da Guerra mandou cumprimentar o coronel James Strong, chefe interino da Missão Naval Americana, pelo coronel Reis Machado, chefe do seu gabinete e pelo tenente-coronel Adenar de Queiroz, seu adjunto.

"INDEPENDENCE DAY"

As comemorações, hoje, nesta capital, da data magna dos Estados Unidos

A humanidade comemora, hoje, uma gloriosa efeméride: é que assinala a declaração da independência dos Estados Unidos, há 169 anos, na cidade de Filadélfia.

Assim, desde então e antes como nunca, [illegible] que em Washington, em Jefferson, em Lincoln, começou a [illegible] se manifestou a existência de um espírito novo — o espírito que, em [illegible] epoca, culminou-se no culto [illegible] paraíso de Roosevelt.

Terra de opulência, mas também terra da liberdade, isto é, terra [illegible] que se arquitetou por homens [illegible] a União Norte-Americana, [illegible] tempos dos destinos, [illegible] sempre como uma alvorada, [illegible] mas, por isso, uma [illegible] nenhuma potência [illegible] mesmo aquelas que [illegible] escravidão [illegible].

O "Independence [illegible] este ano, [illegible] transformou em [illegible] o [illegible] nipônico [illegible] no um [illegible] Quadragésimo, [illegible] ramado por [illegible] próprios de super-homens, a [illegible] dentores da Democracia, [illegible] apostolar de Roosevelt [illegible] concidadãos.

O Brasil, que [illegible] encontra no grande povo da República do Norte, não apenas um exemplo, mas um verdadeiro amigo, solidário-se com ela nas solenidades de sua data maior, que, repetimos, é uma data universal, de tal modo se estende sobre o mundo contemporâneo a ação magnânima do genio "yankee" — mestre de energia e do idealismo — de qual tudo se espera na paz, depois de se haver tudo obtido na guerra.

AS COMEMORAÇÕES

Como nos anos anteriores, a colônia americana festejará, com diversas solenidades, a data magna dos Estados Unidos.

As festividades de hoje, entretanto, terão um caráter diverso. Além da comemoração da independencia norte-americana, será celebrado também o fim da principal fase da guerra sustentada pelos líderes da grande democracia, contra o fascismo e nazismo, sob a orientação do saudoso e inesquecível presidente Roosevelt, juntamente com outras nações unidas.

O programa do dia inclue jogos esportivos para as crianças e adultos, a partir das 14 horas, alem de um discurso do embaixador Adolph A. Berle J. às 17 horas, no Gavea Golf & Country Club.

As atividades serão encerradas com o arriamento das bandeiras Americana e Brasileira e a execução dos dois hinos nacionais dos paises amigos, pela banda da nossa Marinha, seguido de fogos de artifício, nos quais está inclusiva uma saqueria à batalha de Stalingrado e uma imensa roda de fogo representando a invasão das tropas pára-quedistas na Europa.

Circulação ônibus especiais, partindo do fim da praia do Leblon, no ponto final das linhas 66 e 67.

Às 20 horas e 30 minutos será realizado um jantar dançante, no "Grill Room" do Cassino da Urca, sob os auspícios da American Society do Rio de Janeiro.

PROCLAMAÇÃO DA SOCIEDADE AMIGOS DA AMERICA

Por motivo da passagem do Dia da Independencia dos Estados Unidos, a Sociedade Amigos da América publicou a seguinte proclamação:

"Nos lares, nas oficinas, nas cidades como nos campos, onde existir enfim um homem livre, o dia de hoje, 4 de julho, despunta como a propria aurora da liberdade, rósea de luz, de esperanças e de fé nos destinos da humanidade.

Dando ao mundo os mais belos exemplos de sua formação politica, a nobre nação do norte fez-se realmente livre, menos para a felicidade dos seus filhos, que para a dos filhos de outros povos, soterrados nos escombros de um terremoto universal, que ameaçava a sobrevivência de toda a civilização moderna para gloria e felicidade das gerações futuras.

É assim que a "Sociedade Amigos da América" vê passar o "Independence Day", certamente assim também vê-lo-ão, pelos povos libertados da Africa, da Europa, ou da China.

Quando gloriosos soldados de Roosevelt [illegible] ainda no fragor da luta [illegible] mais breve possível [illegible] Deixar sobre a cabeça de povos [illegible] sob tortura de luz que [illegible] aquilo que para outros parecia uma interminavel noite de angustia e sofrimentos.

Não esses os votos que a S. A. A. julga mais oportunos de formular à nobre nação americana, no instante em que se festeja a sua data magna transformada em data da humanidade".

DECORADA A SENHORA ELEANOR ROOSEVELT

Atendendo à viva simpatia sempre manifestada pela dama pela sua Eleanor Roosevelt, o chefe do Governo resolveu condecorar a ilustre dama com a Ordem Nacional do Cruzeiro do Sul. Tal cerimonia que terá lugar hoje, às 18 horas, na sede da A. B. I., com entrada franca, será feita a entrega da condecoração por intermedio do ministro José Roberto de Macedo Soares à sra. Marta Martins Ferreira e Souza, esposa do embaixador do Brasil em Washington, a qual, de regresso à capital americana, fará chegar as insígnias às mãos da agraciada.

SESSÃO CINEMATOGRAFICA NO CENTRO DEMOCRATICO DA GAVEA

O Centro Democrático da Gavea, desejando prestar homenagem à nação americana, na data de sua efeméride máxima, realizará hoje, às 20 horas, uma sessão cinematográfica, constante da exibição de filmes sôbre a grandeza do norte.

GRUPO ESCOLAR "PRESIDENTE ROOSEVELT"

Em homenagem ao "Independence Day", o chefe do governo fluminense assinou decreto-lei dando o nome de Presidente Roosevelt ao grupo escolar que será construido na cidade de Barra Mansa, o qual será, no gênero, o maior estabelecimento de ensino do Estado do Rio. Possuirá 18 classes e terá capacidade para abrigar perto de 1.500 crianças.

A DATA DA INDEPENDÊNCIA DOS ESTADOS UNIDOS

A cerimônia na A. B. I. da entrega das insígnias da Ordem Nacional do Cruzeiro do Sul à Senhora Eleanor Roosevelt — Os discursos proferidos — As comemorações no Gávea Golf Club — Palavras do Sr. Embaixador Berle Junior sobre a contribuição de Guerra do Brasil — Grupo Escolar Presidente Roosevelt — Homenagens nos Estados — Outras notas

Na séde da Associação Brasileira de Imprensa, realisou-se, ontem, às 15 horas, uma cerimônia simples e sugestiva, constituindo de uma celebração da data da Independência dos Estados Unidos, especialmente destinada à entrega das insígnias da Ordem Nacional do Cruzeiro do Sul à Sra. Eleanor Roosevelt, viuva do Presidente Franklin Delano Roosevelt, dona distinção de que teve a iniciativa a Casa dos Jornalistas e que o Sr. Presidente da República acolheu com solicitude.

Aberta a sessão pelo Sr. Herbert Moses, com a presença do Sr. José Roberto de Macedo Soares, o Encarregado do Expediente do Ministério do Exterior, e do Sr. Adolf A. Berle Jr., Embaixador dos Estados Unidos, além de muitas outras pessoas gradas, teve a palavra o Sr. Belisario de Souza, diretor e antigo presidente da A. B. I.

Em rápido discurso, o orador realçou a significação da data para toda a América, a fim de traçar o valor da contribuição dos Estados Unidos nas lutas para a implantação e defesa da liberdade no mundo, recordou a figura do Presidente Roosevelt, o soldado de todas as frentes. Detendo-se principalmente em apreciar a sua ação internacional, o orador pôs em relevo o seu esforço pelo estabelecimento da política de boa vizinhança neste hemisfério. Terminou acentuando o valor da mulher americana em toda a evolução política e social dos Estados Unidos e salientando a personalidade da Sra. Eleanor Roosevelt, vigilante batalhadora das boas causas em suas campanhas pela imprensa e pelo rádio em favor da felicidade do povo.

Pediu, então, ao Sr. Ministro das Relações Exteriores que fizesse entrega à Embaixatriz Carlos Martins Pereira de Souza, que breve regressa a Washington, da condecoração da Ordem do Cruzeiro do Sul, que o Sr. Presidente da República acabava de conferir à Sra. Eleanor Roosevelt, que vem dando ao progresso moral da América toda uma existência de trabalho mental, que foi a colaboradora de Franklin Delano Roosevelt em todas as horas de sua luminosa trajetória e que deu à guerra pela salvação do mundo o heroismo dos seus quatro filhos.

O Sr. Ministro Macedo Soares declarou que em nome do Sr. Presidente da República, fazia entrega das insígnias da Ordem Nacional do Cruzeiro destinadas à Sra. Eleanor Roosevelt em reconhecimento aos seus notórios serviços à humanidade e muito especialmente à causa da amizade entre o seu e o nosso país, pedindo à Sra. Embaixatriz Carlos Martins Pereira de Sousa fosse a portadora para a entrega oficial em Washington.

A Embaixatriz Carlos Martins Pereira de Souza, recebendo as insígnias, proferiu as seguintes palavras:

"Não sei como agradecer vossa generosidade em me designar para tão honrosa missão, qual a de receber e entregar a Sra. Roosevelt a condecoração do Cruzeiro do Sul. Minha emoção se mede pela grandeza de vosso gesto. Durante estes anos de guerra em que venho, ao lado de meu marido representando esta nossa linda terra que tanto amo, naquela que está tão dentro do meu coração, muito a miúdo se me deparou a oportunidade de no convívio dos círculos oficiais ou na Associação Feminina de Imprensa Americana a que tenho a honra de pertencer e onde Eleanor Roosevelt é personalidade de destaque — muito a miúdo se me deparou a oportunidade de apreciar a atuação desta mulher extraordinária. Ao lado daquela grande espírito que foi e que é Franklin Roosevelt sua sensibilidade diante dos problemas humanos, seu dinamismo, seu devotamento à tudo quanto se liga a felicidade do povo americano seu interesse para um melhor entendimento e amizade [illegible] — fazem pais, elementos das forças militares, além de numerosos brasileiros e figuras de outros países aliados.

O programa comemorativo constou de jogos especiais para crianças e adultos e foi realizado por o desfilar dos pavilhões brasileiros e norte-americano.

O Embaixador Adolf Berle dirigindo-se, de improviso, aos presentes, começou por agradecer a comunidade norte americana pela sua incessante atividade em prol do esfôrço de guerra, salientando que nesse trabalho incomum traduz bem o espírito americano de que cada indivíduo compartilha com os outros nas vantagens grandes e pequenas que possa ter. Continuando, S. Ex. disse que a cooperação entre Estados Unidos e o Brasil tem se tornado mais forte do que nunca devido à franca e leal colaboração de seus governos e que, como os soldados brasileiros e os norte americanos, em terra do além-mar, combateram gloriosamente a mais monstruosa máquina de tirania e opressão de que há memória na história do mundo, também ele via, com grande ufania, em ambiente pacífico, brasileiros e norte-americanos, movidos pelos ideais de liberdade e de justiça, sob a sombra de seus pavilhões, comemorando a data mágna de seu país.

A solenidade foi encerrada com o arreiamento das bandeiras americanas e brasileiras, sob a execução dos hinos nacionais dos dois países pela banda dos fuzileiros navais de nossa marinha de Guerra.

Grupo Escolar Presidente Roosevelt

O Sr. Comandante Amaral Peixoto, Interventor Federal no Estado do Rio, assinou Decreto-lei dando o nome de Presidente Roosevelt ao grande grupo escolar que será construído na cidade de Barra Mansa de que será o maior estabelecimento de ensino nesse Estado.

O grupo escolar projetado, que cobrirá com a sua assistência uma das regiões de maior futuro de todo o Estado possuirá 16 classes e terá capacidade para receber cerca de 1.500 crianças.

NOS ESTADOS

SÃO PAULO

São Paulo, 4 (A. N.) — Em regosijo pelo transcurso de mais um aniversário da Independência dos Estados Unidos, os Srs. Cecil M. P. Cross e Arnold Tayhudy, respectivamente, consul daquele país e diretor do Escritório dos Assuntos Internamericanos nesta capital, ofereceram, hoje, no "roof" de "A Gazeta", um almôço dedicado ao Clube dos diretores de jornais de São Paulo.

Às 16 horas, em sua residência, o Sr. Cecil Cross e espôsa ofereceram às altas autoridades e à sociedade paulista, uma brilhante recepção. A noite, realisou-se no Teatro Municipal uma sessão solene, patrocinada pelo Departamento de Municipalidades em colaboração com a Associação Cultural Brasil-Estados Unidos.

PARANÁ

Curityba, 4 (A. N.) — Homenageando a data da independência norte-americana, os matutinos desta capital dedicaram, hoje, várias colunas de seu noticiário à gloriosa efeméride, destacando o papel representado pela nação americana nas grandes conquistas do mundo, das quais tem sido [illegible] insigente defensora assim como foi pioneira. A "Gazeta do Povo", em sugestiva alegoria, publicou toda uma página

ELEANOR ROOSEVELT

O GOVERNO brasileiro acaba de conferir à senhora Eleanor Roosevelt, viúva do grande presidente Roosevelt, uma grande distinção, em deferência aos relevantes serviços prestados pela ilustre dama ao estreitamento da amizade entre o Brasil e os Estados Unidos e à causa das Nações Unidas.

A Sra. Eleanor Roosevelt, no admirável discurso que publicava, há, inúmeras vêzes, as melhores referências ao Brasil e ao nosso povo.

Hospede do [illegible] brasileiro, na sua viagem [illegible], o ilustre americano agradeceu, de viso, o extraordinário trabalho dos brasileiros no "corredor da vitória".

Companheira e amiga devotada do seu marido, Eleanor Roosevelt

— pela sua inteligência, cultura e bondade — goza da maior simpatia não só no seu país, mas em tôdas as nações unidas, pois revelou, nos transes mais difíceis da vida de seu esposo, uma dedicação sem limite, admirável coragem e desmedido espírito de sacrifício.

Condecorada pelo governo brasileiro a sra. Roosevelt

A cerimonia de hoje

O presidente da República, atendendo ao pedido da Associação Brasileira de Imprensa, resolveu condecorar com a Ordem do Cruzeiro do Sul a sra. Eleanor Roosevelt, que sempre [illegible] pela simpatia pelo nosso país. Em cerimônia [illegible]

BRILHANTE CERIMÔNIA DA CONDECORAÇÃO DA SENHORA ROOSEVELT — A SOLENIDADE NO GÁVEA GOLFE CLUBE

Um flagrante da solenidade na A. B. I.

Com a presença do Ministro José Roberto de Macedo Soares, Encarregado do Expediente do Ministério das Relações Exteriores; Embaixador Adolf A. Berle Jr., dos Estados Unidos da América do Norte; Herbert Moses, presidente da Associação Brasileira de Imprensa; Embaixador Carlos Martins Pereira de Sousa; além de muitas pessoas gradas, a cerimônia promovida pela A. B. I., celebrando a data da independência americana, especialmente destinada à entrega da Ordem do Cruzeiro do Sul à Senhora Eleanor Roosevelt, viúva do Presidente Franklin Delano Roosevelt, distinção pleiteada pela Casa dos Jornalistas e que o Presidente da República acolheu com solicitude.

Abriu a sessão pelo Sr. Her-

(Conclui na página 13)

A DATA DA INDEPENDÊNCIA . . .

(Conclusão da página 1)

bert Moses teve a palavra o Sr. Belisário de Souza, diretor e antigo presidente da A. B. I. Em rápido discurso, o orador realçou a significação da data de hoje para toda a América e depois de traçar o valor da contribuição dos Estados Unidos nas lutas para a implantação e defesa da liberdade no mundo, recordou a figura do Presidente Roosevelt, o soldado de idéias na frente. Detendo-se principalmente em apreciar a sua ação internacional, o orador fez ressaltar o seu esforço pelo estabelecimento da política da boa vizinhança neste hemisfério. Terminou acentuando o valor da mulher americana em toda a evolução política e social dos Estados Unidos e salientando a personalidade da Senhora Eleanor Roosevelt, vigilante batalhadora das boas causas, em suas campanhas pela imprensa, e pelo rádio em favor da felicidade do povo. Pediu, então ao Ministro do Exterior que fizesse entrega à Embaixatriz Carlos Martins Pereira de Sousa, que breve regressa a Washington, da condecoração da Ordem do Cruzeiro, que o Sr. Presidente da República acaba de outorgar à intelectual Eleanor Roosevelt.

[illegible]

O Sr. J. R. de Macedo Soares, Ministro das Relações Exteriores, [illegible] das insígnias da Ordem Nacional do Cruzeiro do Sul à Senhora Roosevelt.

[illegible] Martins Pereira de Sousa [illegible] a portadora [illegible] oficial que Washington.

A Embaixatriz Carlos Martins Pereira de Sousa, recebendo as insígnias, proferiu as seguintes palavras:

"Não sei como agradecer vossa generosidade em me designardes [illegible] honrosa [illegible] de Sul. Minha consideração pela [illegible] vossa [illegible] Durante estes anos de guerra em que venho, do lado de [illegible] minha terra que tanto [illegible] que está [illegible] coração [illegible] oportunidade de [illegible] dos círculos oficiais e na Associação Feminina de Imprensa Americana a que tenho a honra de pertencer a nome Eleanor Roosevelt é personalidade [illegible] muito a minha [illegible] para a oportunidade de apreciar a atuação desta mulher extraordinária. Ao lado daquele grande espírito que foi o que é Franklin Roosevelt, sua sensibilidade diante dos problemas humanos, seu dinamismo, seu desprendimento a tudo quanto se liga à felicidade do povo, [illegible] seu interêsse para um melhor entendimento e amizade entre as Nações do nosso hemisfério — fizeram da Senhora Roosevelt uma figura luminosa no cenário da política americana. O Brasil terá em seu coração um lugar muito especial. Ela, porque, vosso grato de solicitar e o do Governo brasileiro de acender em dar à Senhora Roosevelt a Ordem do Cruzeiro do Sul, encontrará um eco de simpatia e gratidão nos Estados Unidos. Por minha parte ainda uma vez muito obrigada por tão honrosa e agradável missão."

O embaixador que estava [illegible] agradecer, pois se homenageia num discurso, proferido em português, salientando a importância da manifestação na A. B. I., e dizendo que a amizade dos nossos dois países é uma conquista tão antiga e consolidada como a própria Independência Nacional. Disse, ao terminar, que a política de boa vizinhança teria de expandir-se a todo mundo e não só para a América.

O "INDEPENDENCE DAY" NO GÁVEA GOLF CLUBE EXALTADA PELO EMBAIXADOR BERLE A CONTRIBUIÇÃO DE GUERRA DO BRASIL

As comemorações de ontem no Gávea Golf Clube, [illegible] Independência dos Estados Unidos, [illegible] Aliada [illegible] [illegible] elementos das forças militares, além de [illegible] [illegible] em pró do esforço de guerra, salientando que esse trabalho incorporou [illegible] norte-americanos [illegible] outras vantagens gratuitas e [illegible] Conclusão [illegible] cooperação [illegible] Aliada [illegible] frente do [illegible] devida à França e [illegible] colaboração de seus governos e [illegible] cidadãos brasileiros e [illegible] norte-americanos, em terra [illegible] mar, bombardeiros, [illegible] mais [illegible] [illegible] na história do mundo [illegible] de vida, com grande [illegible] ocidente, pacífico, brasileiro e norte-americano, [illegible] pelos ideais de liberdade [illegible] pelo nome de [illegible] comemorando [illegible] de seu país.

A solenidade foi encerrada com o arriamento das bandeiras americana e brasileira, sob a execução dos dois hinos nacionais pelos [illegible] pela banda dos Fuzileiros navais do nosso [illegible] Guerra.

nalistas e que o Presidente da República acolheu com solicitude. Aberta a sessão pelo Sr. Herbert Moses, com a presença do Sr. João Roberto de Macedo Soares, Ministro do Exterior em exercício, e do Sr. Adolf A. Berle Jr., Embaixador dos Estados Unidos, e de muitas outras pessoas graduadas, teve a palavra o Sr. Belisario de Souza, diretor e antigo presidente da A. B. I. Em rápido discurso, o orador realçou a significação da data de hoje para tôda a América e, depois de traçar o valor da contribuição dos Estados Unidos nas lutas para a implantação e defesa da liberdade no mundo, recordou a figura do Presidente Roosevelt, o soldado de todas as frentes. Detendo-se principalmente em apreciar a sua ação internacional, o orador pôs em relêvo o seu esfôrço pelo estabelecimento da política de boa vizinhança nêste hemisfério. Terminou acenituando o valor da mulher americana em tôda a evolução política e social dos Estados Unidos e salientando a personalidade da Senhora Eleanor Roosevelt, vigilante batalhadora uas boas causas em suas campanhas pela imprensa e pelo rádio em favor da felicidade do povo. Pediu, então, ao Ministro do Exterior que fizesse entrega à Embaixatriz Carlos Martins Pereira de Sousa, que breve regressa a Washington, da condecoração da Ordem do Cruzeiro, que o Sr. Presidente da República acaba de conferir à intelectual Eleanor Roosevelt, que vem dando ao progresso moral da América tôda uma existência de trabalho mental, que foi a colaboradora de Franklin Delano Roosevelt em tôdas as horas de sua luminosa trajetória e que deu à guerra pela salvação do mundo o heroísmo dos seus quatro filhos. O Sr. J. R. de Macedo Soares, Ministro das Relações Exteriores declarou que, em nome do Presidente da República fazia entrega das insígnias da Ordem Nacional do Cruzeiro à Sra. Eleanor Roosevelt, [illegible] nos seus

Flagrante da cerimônia promovida pela A. B. I. em comemoração da Independência Americana

tem, na grande data de 4 de Julho, sincera homenagem à memória do Presidente Franklin Delano Roosevelt, figura que se agigantou no cenário mundial, pela clarividência de seu espírito de estadista, pela fé inabalável nos bons princípios e por sua excepcional capacidade de ação. Pioneiro por excelência das quatro liberdades, tornou-se o defensor da liberdade de opinião, assegurando o direito de crítica, que é a mais sagrada condição de vida da imprensa. O nome de Franklin Roosevelt fica inscrito no mundo moderno como o assaturador da livre manifestação do pensamento. E os brasileiros o evocam e reverenciam ainda com maior fervor, lembrando-se que foi no seu govêrno e pela sua ação decidida, que as nossas duas bandeiras, sempre juntas na paz, se uniram nos sofrimentos e nas glórias da mesma batalha pela construção moral e jurídica do mundo."

trações de apreço e admiração da Sra. Eleanor Roosevelt pelo Brasil. Quer na sua coluna diária de jornalista, quer nas suas intervenções políticas nos Estados Unidos, jamais perdeu a ilustre dama a oportunidade de

notorios serviços à hum[illegible] e muito especialmente à d[illegible] amizade entre o seu e o [illegible] País, pedindo à Sra. Embaixatriz Carlos Martins Pereira de Sousa [illegible] fosse a portadora para a entrega oficial em Washington. A Embaixatriz Carlos Martins Pereira de Sousa, recebendo as insígnias, proferiu as seguintes palavras: — "Não sei como agradecer vossa generosidade em me designar para tão honrosa missão, tal a de receber e entregar a Senhora Roosevelt a condecoração do Cruzeiro do Sul. Minha emoção se mede pela grandeza de vosso gesto. Durante estes anos de guerra em que venho, ao lado de meu marido representando esta nossa linda terra que tanto amo, naquela que está tão dentro de meu coração, muito a miúdo se me deparou a oportunidade de no convívio dos círculos oficiais ou na Associação Feminina de Imprensa Americana a que tenho a honra de pertencer e onde Eleanor Roosevelt a personalidade de destaque — muito a miúdo se me deparou a oportunidade de apreciar a atuação desta mulher extraordinária. Ao lado daquele grande espírito que foi e que é Franklin Roosevelt, sua sensibilidade diante dos problemas humanos, seu dinamismo, seu devotamento a tudo quanto se liga à felicidade do povo americano, seu interêsse para um melhor entendimento e amizade entre as Nações do nosso hemisfério — fazem da Senhora Roosevelt uma figura luminosa no cenário da política americana. O Brasil tem em seu coração, um lugar muito especial. É's porque vosso gesto de solicitar e o do Govêrno Brasileiro de aceder em dar a Senhora Roosevelt a Ordem do Cruzeiro do Sul, encontrará um eco de simpatia e gratidão nos Estados Unidos. Por minha parte a-

O Dia da Independencia Americana na A. B. I.

A data da Independencia dos Estados Unidos será festejada na Associação Brasileira de Imprensa com a realização de uma homenagem á memoria do presidente Roosevelt, falando nesta ocasião, o nosso colega Belisario de Souza. Na mesma oportunidade serão entregues ao embaixador dos Estados Unidos, sr. Adolfo Berle Junior, uma mensagem dos jornalistas brasileiros e á embaixatriz Carlos Martins Pereira de Sousa, a demanda da Ordem do Cruzeiro do Sul, conferida pelo Governo do Brasil á sra. Eleanor Roosevelt.

A reunião terá lugar ás 15 horas, no 7.º andar da A. B. I., sendo franca a entrada.

Condecorada pelo Govêrno Brasileiro a Sra. Eleanor Roosevelt

A CERIMONIA DE HOJE NA A. B. I.

O Presidente da República, atendendo ao pedido da Associação Brasileira de Imprensa, resolveu condecorar com a Ordem do Cruzeiro do Sul a Sra. Eleanor Roosevelt, que sempre manifestou viva simpatia pelo nosso País. Em cerimonia que terá lugar hoje, ás 15 horas, na sede da A. B. I., com entrada franca, será feita a entrega da condecoração por intermedio do Ministro João Roberto de Macedo Soares á Embaixatriz do Brasil em Washington, sra. Carlos Martins Pereira de Sousa, que a fará chegar ás mãos da agraciada.

Condecorada pelo governo brasileiro a sra. Eleanor Roosevelt

A cerimonia de hoje na ABI

O presidente da República, atendendo ao pedido da Associação Brasileira de Imprensa, resolveu condecorar com a Ordem do Cruzeiro do Sul, a sra. Eleanor Roosevelt, que sempre manifestou viva simpatia pelo nosso país. Em cerimonia que terá lugar hoje, ás 15 horas, na sede da A. B. I., com entrada franca, será feita a entrega da condecoração por intermedio de S. Excia. o sr. ministro José Roberto de Macedo Soares á embaixatriz do Brasil em Washington, sra. Carlos Martins Pereira de Sousa, que a fará chegar ás mãos da agraciada.

COMENTÁRIOS

ELEANOR, NOSSA AMIGA

Partiu da A. B. I. a lembrança tão justa, tão cheia de carinho, tão comovente, agora que no resplendor de sua grandeza moral, pousou o selo de uma dôr irremediavel, Eleanor Roosevelt há de acolhê-la como um preito do nosso coração e de nossa inteligência. Hoje, data magna da História Americana, a Ordem do Cruzeiro do Sul concedida pelo Brasil àquela que tão bem resume as qualidades supremas desse grande povo, não será a flôr artificial dos frios jardins protocolares, mas o sinal primaveril de um grande e verdadeiro afeto. Eleanor Roosevelt foi na vida do inesquecivel presidente, um coração imensamente humano, amplamente infinito daquele coração que [illegible] anseios de paz, de felicidade [illegible] mundo desesperado. Eleanor Roosevelt é, hoje, sua dor e na sua incomparavel coragem, o eco [illegible] grande voz que chamou os homens para a conquista da liberdade, quando tudo parecia [illegible] do na [illegible] da dúvida, na escuridão do medo. [illegible]lor Roosevelt é nossa amiga. Amiga de toda a [illegible]rica cuja unidade foi o grande sonho do [illegible]. Mais que ninguem, ela merece a Cruzeiro do Sul. E o fato de ter partido [illegible] brasileiros, a iniciativa dessa cor[illegible] há de ser mais um motivo de desvaneci[illegible] mulher admiravel que ao deixar [illegible] declarou ter apenas uma ambi[illegible] profissional.

[illegible] Roosevelt. A nossa gra[illegible] recebido durante a solenidade da [illegible] Cruzeiro do Sul à embaixatriz Pereira [illegible] levará à viuva Franklin Roosevelt.

A comemoração da Independência Americana na A. B. I.

CONDECORADA ELEANOR ROOSEVELT

Uma cerimonia simples e sugestiva realizou-se na sede da Associação Brasileira de Imprensa, ronatituida de uma celebração da data da Independência dos Estados Unidos, especialmente destinada à colação da Ordem do Cruzeiro à Senhora Eleanor Roosevelt, viuva do Presidente Franklin Delano Roosevelt, distinção da que teve a iniciativa a Casa dos Jornalistas e que o Presidente da República acolheu com solicitude. Aberta a sessão pelo Sr. Moysés Mousa, com a presença do Sr. José Roberto de Macedo Soares, Ministro das Relações Exteriores, e do Sr. Adolf A. Berle Jr., embaixador dos Estados Unidos, e de muitas outras pessoas gradas, teve a palavra o Sr. Belisario de Souza, diretor e antigo presidente da A.B.I. Em rápido discurso, o orador realçou a significação da data de hoje para tôda a America e, depois de traçar o valor da contribuição dos Estados Unidos nas lutas para a implantação e defesa da liberdade no mundo, recordou a figura do Presidente Roosevelt, o soldado de todas as frentes. Detendo-se principalmente em apreciar a sua ação internacional, o orador pôs em relêvo o seu esfôrço pelo estabelecimento da política de boa vizinhança neste hemisfério. Terminou acentuando o valor da mulher americana em tôda a evolução política e social dos Estados Unidos e salientando a personalidade da Senhora Eleanor Roosevelt, vigilante batalhadora nas boas causas em suas campanhas pela imprensa e pelo radio em favor da felicidade do povo. Pediu, então, ao Ministro do Exterior que fizesse entrega à Embaixatriz Carlos Martins Pereira de Sousa, que breve regressa a Washington, da condecoração da Ordem do Cruzeiro, que o Sr. Presidente da República acaba de conferir à intelectual Eleanor Roosevelt, que vem dando ao progresso moral da América tôda uma vez muito obrigado por tão honrosa e agradavel missão".

O Embaixador dos Estados Unidos agradeceu todas as homenagens, num discurso proferido em português, salientando a importância da condecoração na A.B.I. dizendo que a amizade dos nossos povos passa a uma conquista tão completa e consolidada como a propria Independência Nacional. Disse, ao terminar, que a política de boa vizinhança seria de expansão e a todo mundo e não ficar restrita à América.

Encerrando a sessão, o presidente da A.B.I. leu o telegrama dirigido à Senhora Roosevelt e a seguinte mensagem dos jornalistas brasileiros: — "Os jornalistas do Brasil, por iniciativa da Associação Brasileira de Imprensa, prestam, na grande data de 4 de Julho, sincera homenagem à memoria do Presidente Franklin Delano Roosevelt, figura que se agigantou no cenário mundial, pela clarividência de seu espirito de estadista, pela fé inabalavel nos bons principios e por sua excepcional capacidade de ação. Pioneiro por excelência das quatro liberdades, tornou-se o defensor da liberdade de opinião, assegurando o direito de critica, que é a mais sagrada condição de vida da imprensa. O nome de Franklin Roosevelt fica inscrito no mundo moderno como o assaturador da livre manifestação do pensamento. E os brasileiros o evocam e reverenciam ainda com maior fervor, lembrando-se que foi no seu governo e pela sua ação decidida, que as nossas duas bandeiras, sempre juntas na paz, se uniram nos sofrimentos e nas glórias da mesma batalha pela construção moral e juridica do mundo."

Flagrante da cerimônia promovida pela A. B. I. em comemoração da Independência Americana

A VIUVA ROOSEVELT E O BRASIL

O deferimento do Governo à sugestão da Associação Brasileira de Imprensa no sentido de ser condecorada com a Ordem do Cruzeiro do Sul a viuva Franklin Roosevelt foi muito bem recebida pela opinião pública, que se habituou a ver na ilustre esposa do grande presidente norte-americano uma sincera amiga do nosso país e uma devotada combatente da causa democrática.

Inúmeras foram as demonstrações de apreço e admiração da Sra. Eleanor Roosevelt pelo Brasil. Quer na sua coluna diaria de jornalista, quer nas suas intervenções politicas nos Estados Unidos, jamais perdeu a ilustre dama a oportunidade de exaltar a ação do nosso país em prol da causa da solidariedade americana e da vitoria da democracia no mundo.

A lembrança da nossa associação de imprensa foi, sem dúvida, muito feliz, pois, a Sra. Roosevelt é jornalista das mais populares do seu país. A sua colaboração diaria é lida, cada dia, por milhões de norte-americanos que nela encontraram, por diversas vezes, expressões gratas aos brasileiros e favoraveis às aspirações do Brasil.

O Dia da Independencia Americana na A. B. I.

A data da Independencia dos Estados Unidos será festejada na Associação Brasileira de Imprensa com a realização de uma homenagem á memoria do presidente Roosevelt, falando nesta ocasião o nosso colega Belisario de Souza. Na mesma oportunidade serão entregues ao embaixador dos Estados Unidos, sr. Adolf Berle Junior, uma mensagem dos jornalistas brasileiros e á embaixatriz Carlos Martins Pereira de Souza, a comenda da Ordem do Cruzeiro do Sul, conferida pelo governo do Brasil á sra. Eleanor Roosevelt.

A reunião terá lugar ás 15 horas, no 7.º andar da A. B. I., sendo franca a entrada.

Condecorada pelo Govêrno Brasileiro a Sra. Eleanor Roosevelt

A CERIMONIA DE HOJE NA A. B. I.

O presidente da República, atendendo ao pedido da Associação Brasileira de Imprensa, resolveu condecorar com a Ordem do Cruzeiro do Sul a Sra. Eleanor Roosevelt, que sempre manifestou viva simpatia pelo nosso País. Em cerimonia que terá lugar, hoje, às 15 horas, na sede da A. B. I., com entrada franca, será feita a entrega da condecoração por intermedio do Ministro José Roberto de Macedo Soares à embaixatriz do Brasil em Washington, Sra. Carlos Martins Pereira de Souza, que a fará chegar às mãos da agraciada.

Condecorada pelo governo brasileiro a sra. Eleanor Roosevelt

A cerimonia de hoje na ABI

O presidente da República, atendendo ao pedido da Associação Brasileira de Imprensa, resolveu condecorar com a Ordem do Cruzeiro do Sul, a sra. Eleanor Roosevelt, que sempre manifestou viva simpatia pelo nosso país. Em cerimonia que terá lugar hoje, às 15 horas, na sede da A. B. I., com entrada franca, será feita a entrega da condecoração por intermedio de S. Excia. o sr. ministro José Roberto de Macedo Soares à embaixatriz do Brasil em Washington, sra. Carlos Martins Pereira de Souza, que a fará chegar às mãos da agraciada.

notorios serviços à hum... e muito especialmente à c... amizade entre o seu e o ... País, pedindo à Sra. Embai... Carlos Martins Pereira de Sousa fosse a portadora para a entrega oficial em Washington. A Embaixatriz Carlos Martins Pereira de Sousa, recebendo as insignias, proferiu as seguintes palavras: — "Não sei como agradecer vossa generosidade em me designar para tão honrosa missão tal a de receber e entregar a Senhora Roosevelt a condecoração do Cruzeiro do Sul. Minha emoção se mede pela grandeza de vosso gesto. Durante estes anos de guerra em que venho, ao lado de meu marido representando esta nossa linda terra que tanto amo, naquela que está tão dentro de meu coração, muito a miudo se me deparou a oportunidade de no convivio dos circulos oficiais ou na Associação Feminina de Imprensa Americana a que tenho a honra de pertencer e onde Eleanor Roosevelt é personalidade de destaque — muito a miudo se me deparou a oportunidade de apreciar a atuação desta mulher extraordinária. Ao lado daquele grande espirito que foi e que é Franklin Roosevelt, sua sensibilidade diante dos problemas humanos, seu dinamismo, seu devotamento a tudo quanto se liga a felicidade do povo americano, seu interêsse para um melhor entendimento e amizade entre as Nações do nosso hemisferio — fazem da Senhora Roosevelt uma figura luminosa no cenário da politica americana. O Brasil tem em seu coração, um lugar muito especial. Ele porque vosso gesto de solicitar e o do Govêrno Brasileiro de aceder em dar à Senhora Roosevelt a Ordem do Cruzeiro do Sul, encontrará um eco de simpatia e gratidão nos Estados Unidos. Por minha parte al-

COMENTÁRIOS

ELEANOR, NOSSA AMIGA

Partiu da A. B. I. a lembrança tão justa, tão cheia de carinho, tão comovente, agora que no resplendor de sua grandeza moral, pousou o selo de uma dôr irremediavel, Eleanor Roosevelt há de acolhê-la como um preito do nosso coração e de nossa inteligência. Hoje, data magna da Historia Americana, a Ordem do Cruzeiro do Sul, concedida pelo Brasil àquela que tão bem resume em si as qualidades

mundo desesperado. Eleanor Roosevelt é, sua cor é na sua incomparavel coragem, o ... grande voz que chamou os homens p... conquista da liberdade, quando tudo parec... do na cabal da dúvida, na escuridão do me... Chor Roosevelt nossa amiga. Amiga de toda... rica, cuja unidade foi o grande sonho do ... Mais que ninguem, ela merece a C...

O QUATRO DE JULHO NA A. B. I. — ROOSEVELT — O SOLDADO DE TODAS AS FRENTES — CONDECORADA ELEANOR ROOSEVELT, GRANDE DAMA E INTELECTUAL

A' hora em que estamos circulando, uma cerimonia simples e sugestiva estará se realizando na séde da A. B. I. constituida de uma celebração da data da Independencia dos Estados Unidos especialmente destinada á colação da Ordem do Cruzeiro á senhora Eleanor Roosevelt, viuva do presidente Franklin Delano Roosevelt, distinção de que teve a iniciativa a Casa dos Jornalistas e que o presidente da Republica acolheu com solicitude. Aberta a sessão pelo sr. Herbert Moses, com a presença do sr. José Roberto de Macedo Soares, ministro do Exterior em exercicio, e do sr. Adolf A. Berle Jr., embaixador dos Estados Unidos, além de muitas outras pessoas gradas, teve a palavra o sr. Belisario de Souza, diretor e antigo presidente da A. B. I.

Em rapido discurso, o orador realçou a significação da data de hoje para toda a América, depois de traçar o valor da contribuição dos Estados Unidos nas lutas para a implantação e defesa da liberdade no mundo, recordou a figura do presidente Roosevelt, o soldado de todas as frentes.

Detendo-se principalmente em apreciar a sua ação internacional, o orador pôs em relevo o seu esforço pelo estabelecimento da politica da boa vizinhança neste hemisferio.

Terminou acentuando o valor da mulher americana em toda a evolução politica e social dos Estados Unidos e salientando a personalidade da senhora Eleanor Roosevelt, vigilante batalhadora das boas causas em suas campanhas pela imprensa e pelo radio em favor da felicidade do povo.

Pediu, então, ao ministro do Exterior que fizesse entrega á embaixatriz Carlos Martins Pereira de Souza, que breve regressa a Washington, da condecoração da Ordem do Cruzeiro, que o sr. presidente da Republica acaba de conferir á intelectual Eleanor Roosevelt, que vem dando ao progresso moral da América toda uma existencia de trabalho mental, que foi a colaboradora de Franklin Delano Roosevelt em todas as horas de sua luminosa trajetória e que deu á guerra pela salvação do mundo o heroismo dos seus quatro filhos.

Depois de lida a mensagem subscrita pelos jornalistas brasileiros e endereçada ao presidente Truman na data da Independencia dos Estados Unidos e das palavras de agradecimento do embaixador americano, a sessão foi encerrada pelo sr. Herbert Moses, entre palmas de toda a assistencia.

ROOSEVELT,
O SOLDADO DE TODAS AS FRENTES

A homenagem excepcional do Governo brasileiro à ilustre viuva do grande lider das democracias, Sra. Eleanor Roosevelt, por iniciativa da A. B. I.

Simples e expressiva comemoração do 4 de Julho na Casa do Jornalista — Como falou o Sr. Belizario de Souza

A hora em que estivermos circulando, uma cerimonia simples e sugestiva estará se realizando na sede da A.B.I. constituida de uma celebração da data da Independencia dos Estados Unidos, especialmente destinada á colação da Ordem do Cruzeiro á senhora Eleanor Roosevelt, viuva do presidente Franklin Delano Roosevelt, distinção de que teve a iniciativa a Casa dos Jornalistas e que o presidente da República acolheu com solicitude. Aberta a sessão pelo Sr. Herbert Moses, com a presença do Sr. José Roberto de Macedo Soares, ministro do Exterior em exercicio, e do Sr. Adolf A. Berle Jr., embaixador dos Estados Unidos, alem de muitas outras pessoas gradas, teve a palavra o Sr. Belisario de Souza, diretor e antigo presidente da A.B.I.

Em rápido discurso, o orador realçou a significação da data de hoje para toda a América e, depois de traçar o valor da contribuição dos Estados Unidos nas lutas para a implantação e defesa da liberdade no mundo, recordou a figura do Presidente Roosevelt, o soldado de todas as frentes.

Detendo-se principalmente em apreciar a sua ação internacional, o orador pôs em relevo o seu esforço pelo estabelecimento da politica da boa vizinhança neste hemisferio.

Terminou acentuando o valor da mulher americana em toda a evolução politica e social dos Estados Unidos e salientando a personalidade da Sra. Eleanor Roosevelt, vigilante batalhadora das boas causas em suas campanhas pela imprensa e pelo radio em favor da felicidade do povo.

Pediu, então, ao ministro do Exterior que fizesse entrega á embaixatriz Carlos Martins Pereira de Souza, que breve regresse a Washington, da condecoração da Ordem do Cruzeiro, que o presidente da República acaba de conferir á intelectual Eleanor Roosevelt, que vem dando ao progresso moral da América toda uma existencia de trabalho mental, que foi a colaboradora de Franklin Delano Roosevelt em todas as horas de sua luminosa trajetoria e que deu á guerra pela salvação do mundo o heroismo dos seus quatro filhos.

Depois de lida a mensagem subscrita pelos jornalistas brasileiros e endereçada ao presidente Truman na data da Independencia dos Estados Unidos e das palavras de agradecimento do embaixador americano, a sessão foi encerrada pelo Sr. Herbert Mo-

UMA HOMENAGEM MERECIDA

Felicissima foi, sem duvida, a inspiração da A. B. I. sugerindo ao Presidente da Republica que, por ocasião da passagem da data nacional dos Estados Unidos, fosse conferida a Ordem do Cruzeiro á Sra. Eleanor Roosevelt, viuva do grande Presidente americano ha pouco desaparecido.

O Sr. Getulio Vargas acolheu, com solicitude, a idéia e, amanhã, entre as comemorações da independencia americana que aqui serão realizadas, figurará esta especial homenagem á mulher extraordinaria, que pelas suas virtudes e pelo seu talento, e, sem favor, uma das maiores personalidades do mundo contemporaneo.

Deu quatro filhos á guerra, foi a companheira escolhida do esposo em toda uma existencia de infatigavel combate pelo ideal criação de um mundo melhor; e, escrevendo para o radio e para os jornais, foi ela mesma uma batalhadora incomparavel na cruzada contra o Nazismo. Entre as forças mentais que pelo seu prestigio pudessem criar novas diretrizes á politica exterior dos Estados Unidos, a intelectual Eleanor Roosevelt conquistou um posto de relevo, pelo vigor da sua inteligencia e pela pureza das suas convicções civicas.

A humanidade, que tanto deve a Franklin Roosevelt, tambem muito deve áquela que foi o purissimo manancial de todas as felicidades do seu lar e que nos embates da vida publica soube dar-lhes a assistencia constante de um fecundo labor intelectual

A embaixatriz Pereira de Souza recebendo, em nome da sra. Roosevelt, a condecoração do governo brasileiro

Exaltado pelo embaixador Berle Junior o significado da contribuição do Brasil para a vitoria aliada

As comemorações do "Independence Day" — Entregue a condecoração à sra. Roosevelt, representada pela embaixatriz Pereira de Souza — Reunião no Gavea Golf Club

Com a presença do ministro José H. de Macedo Soares, encarregado do Expediente do Ministerio das Relações Exteriores; embaixador Adolf A. Berle Junior, dos Estados Unidos da America do Norte; Herbert Moses, presidente da Associação Brasileira de Imprensa; embaixatriz Carlos Martins Pereira de Souza, e grande numero de pessoas, realizou-se ontem a cerimonia promovida pela A.B.I., na sede daquela casa, celebrando a data da independencia americana, especialmente destinada á entrega da Ordem do Cruzeiro do Sul, á senhora Eleanor Roosevelt, viuva do presidente Fraklin Delano Roosevelt, distinção pleiteada pela Casa dos Jornalistas e que o presidente da Republica acolheu com solicitude.

ORAÇÃO DO SR. BELICARIO DE SOUZA

Aberta a sessão pelo sr. Herbert Moses teve a palavra o sr. Belisario de Souza, diretor e antigo presidente da A.B.I. Em rapido discurso, o orador realçou a significação da data de hoje, para toda a America e, depois de tragar o valor da contribuição dos Estados Unidos nas lutas para a implantação e defesa da liberdade no mundo, recordou a figura do presidente Roosevelt, o soldado de todas as frentes.

Terminou acentuando o valor da mulher americana em toda a evolução politica e social dos Estados Unidos e sallentando a personalidade da senhora Eleanor Roosevelt, vigilante batalhadora das boas causas em suas campanhas pela imprensa e pelo rádio em favor da felicidade do povo. Pediu, então ao ministro do Exterior que fizesse entrega á embaixatriz Carlos Martins Pereira de Souza, que breve regressa a Washington, da condecoração da Ordem do Cruzeiro, que o sr. presidente da Republica acaba de conferir á intelectual Eleanor Roosevelt, que vem dando ao progresso moral da America toda uma existencia de trabalho mental, que foi a colaborá de Franklin Delano Roosevelt em todas as horas de sua luminosa trajetoria e que deu á guerra pela salvação do mundo o heroismo dos seus quatro filhos.

ENTREGA DA CONDECORAÇÃO

O sr. J. H. de Macedo Soares, ministro das Relações Exteriores declarou que, em nome do presidente da Republica, fazia entrega das insignias da Ordem Nacional do Cruzeiro destinada á senhora Eleanor Roosevelt, em reconhecimento aos seus notorios serviços á humanidade e muito especialmente a causa da amizade entre o seu e o nosso pais, pedindo á sra. embaixatri Carlos Martins Pereira de Souza fosse a portadora para a entrega oficial em Washington.

DISCURSO DA EMBAIXATRIZ BRASILEIRA EM WASHINGTON

A embaixatriz Carlos Martins Pereira de Souza, recebendo as insignias, proferiu as seguintes palavras:

"Não sei como agradecer vossa generosidade em me designar para tão honrosa missão, tal a de receber e entregar a senhora Roosevelt a condecoração do Cruzeiro do Sul. Minha emoção se mede pela grandeza da vosso gesto. Durante estes anos de guerra em que venho, ao lado de meu marido representando esta nossa linda terra que tanto amo, naquela que está tão dentro de meu coração, muito a miude se me depara a oportunidade de no convivio dos circulos oficiais ou na Associação Feminina de Imprensa Americana a que tenho a honra de pertencer e onde Eleanor Roosevelt é personalidade de destaque — muito a miude se me depara a oportunidade de apreciar a atuação desta mulher extraordinaria. Ao lado daquele grande espirito que foi e que é Franklin Roosevelt, sua sensibilidade diante dos problemas humanos, seu dinamismo, seu devotamento a tudo quanto se liga á felicidade do povo americano, seu interesse para um melhor entendimento e amizade entre as Nações do nosso hemisferio — fazem da senhora Roosevelt uma figura luminosa no cenario da politica americana. O Brasil tem em seu coração, um lugar muito especial. Ela porque vosso gesto de solicitar e o do governo brasileiro de aceder em dar á senhora Roosevel a Ordem do Cruzeiro do Sul, encontrará eco de simpatia e gratidão nos Estados Unidos. Por minha parte ainda uma vez muito obrigada por tão honrosa e agradavel missão".

MENSAGEM DOS JORNALISTAS BRASILEIROS

O embaixador dos Estados Unidos agradeceu a seguir, todas as homenagens num discurso, proferido em português, sallentando a importancia da manifestação na A. B. I. e dizendo que a amizade dos nossos dois paises é uma conquista tão antiga e consolidada como a propria Independencia Nacional. Disse, ao terminar, que a politica de boa vizinhança teria de expandir-se a todo mundo e não ficar restrita á América.

Encerrando a sessão o presidente...

NO GAVEA GOLF CLUBE

As comemorações no Gavea Golf Clube para festejar a data da independencia dos Estados Unidos, alcançaram grande brilhantismo. A iniciativa, de acompanhar de sua esposa, a presença das figuras mais representativas da comunidade norte-americana domiciliada em nosso pais, elementos das forças militares, além de numerosas brasileiras e figuras de outros paises aliados.

O programa comemorativo constou de jogos esportivos para crianças e adultos e foi realizado sob o drapejar dos pavilhões brasileiro e norte-americano.

DISCURSO DO EMBAIXADOR BERLE JUNIOR

O embaixador Adolf Berle dirigindo-se, de improviso, aos presentes, começou por agradecer á comunidade norte-americana pela sua incessante atividade em prol do esforço de guerra, salientando que esse trabalho incomum traduzia bem o espirito americano de que cada individuo compartilha com os outros nas vantagens grandes e pequenas que possa ter..

Concluindo, disse que a cooperação entre os Estados Unidos e o Brasil tem se tornado mais forte do que nunca devido á franca e leal colaboração de seus governos e que como os soldados brasileiros e os norte-americanos, em terra do além mar, combateram gloriosamente a mais monstruosa maquina de tirania e opressão de que ha memoria na historia do mundo, tambem ele via, com grande ufania, em ambiente pacifico, brasileiros e norte-americanos movidos pelos ideais de liberdade e de justiça, sob a sombra de seus pavilhões, comemorando a data magna de seu pais.

A solenidade foi encerrada com o arriamento das bandeiras americana e brasileira, sob a execução dos dois hinos nacionais dos paises amigos pela banda dos fuzileiros navais da nossa Marinha de Guerra.

CUMPRIMENTOS DO MINISTRO DA GUERRA

Em nome do ministro Eurico Dutra, visitaram, pela manhã, o coronel John Strong, chefe interino da Missão Militar Norte-americana, afim de apresentar-lhe cumprimentos pela passagem do "Independence Day", o coronel Rina Machado e o tenente-coronel Ademar de Queiroz, respectivamente, chefe e adjunto de gabinete daquele titular.

Foram trocadas, na ocasião expressivas saudações.

DA ASSOCIAÇÃO COMERCIAL

O senhor João Daudt de Oliveira, presidente da Associação Comercial do Rio de Janeiro, dirigiu em seu nome e em nome da diretoria daquela entidade, ao embaixador americano senhor Adolf Berle Junior, a seguinte mensagem:

"A grande data hoje comemorada pelos Estados Unidos pertence tambem ao patrimonio civico deste hemisferio. Para o seu grande pais estão volvidos hoje os olhos de todos os povos amantes da paz e da liberdade, que nele vêem o mais alto exemplo contemporaneo de devoção aos principios democraticos. Queira vossa excelencia aceitar os melhores votos que pela grandeza norte-americana por meu intermedio formula a Associação Comercial do Rio de Janeiro por voto unanime de sua diretoria. Cordiais cumprimentos".

DEPARTMENT OF STATE
CENTRAL TRANSLATING DIVISION

[TRANSLATION]

TC No. 15294

Diario de Noticias--Rio de Janeiro, July 5, 1945

Decoration for Mrs. Roosevelt

At the Brazilian Press Association was held the ceremony at which the insignia of the Order of the Southern Cross was given to Mme Carlos Martins, wife of our Ambassador in Washington, a decoration which was awarded to Mrs. Roosevelt by the Government of Brazil. The Brazilian Ambassadress, who will soon return to the United States, will personally deliver the decoration to the illustrious American lady.

During the ceremony, speeches were made by Mr. Herbert Moses and Mr. Belizario de Sousa, for the ABI, and the delivery of the insignia was made by Minister José Roberto de Macedo Soares, in the name of the Government. Mr. Macedo Soares is ad interim in charge of the Ministry of Foreign Relations. The Ambassadress also made a speech. Also, the American Ambassador, Mr. Adolf Berle Junior, expressed thanks in the name of Mrs. Roosevelt, who was the unselfish collaborator of President Roosevelt, and who assisted him at all times in his great fight for liberty and democracy.

DEPARTMENT OF STATE
CENTRAL TRANSLATING DIVISION

[TRANSLATION]

TC No. 15234

Diario de Noticias, July 4 1945

Mrs. Roosevelt decorated

In accordance with the great friendship devoted to our country at all times by Mrs. Roosevelt, the Chief of our Government has resolved to decorate the illustrious lady with the National Order of the Southern Cross. The ceremony will be today, at the headquarters of the ABI, at 3 pm, and the decoration will be presented by Minister Jose Carlos de Macedo Soares to Madame Maria Martins Pereira e Sousa, wife of the Ambassador in Washington, who will, upon her return to the American Capital, personally deliver the insignia to Mrs. Roosevelt.

DEPARTMENT OF STATE
CENTRAL TRANSLATING DIVISION

[TRANSLATION]

TC No. 15224

Diario Carioca, July 5

Mrs. Roosevelt decorated

A touching homage was tendered by ABI to Mrs. Roosevelt, which was the celebration, by Newsmen, of the greatest date in American history. Among the persons present were Mr. Jose Roberto de Macedo Soares, minister ad interim of Foreign Affairs, and the American Ambassador Mr. Adolf Berle Jr. In the name of the ABI a speech was made by Mr. Belisario de Souza, who delivered to Minister J. R. de Macedo Soares a decoration of the Order of the Southern Cross, given by the Brazilian Government, to the widow of President Roosevelt on the initiative of the journalistic institution.

DEPARTMENT OF STATE
CENTRAL TRANSLATING DIVISION

[TRANSLATION]

TC No. 15294

Jornal do Commercio, July 5 1945

Speech by Madame Carlos Martins, wife of the Ambassador of Brazil in the United States.

"I don't know how to thank you for your generosity in choosing me for such a flattering mission, that of delivering to Mrs. Roosevelt the decoration of the Southern Cross. My feeling is comparable only to the greatness of your gesture. During these years of war I have, at the side of my husband, represented this beautiful land of ours, which I love so much, in that other land which is also much in my heart. There, either in official circles, or at the Woman's National Press Club, to which I have the honor of belonging, and of which Eleanor Roosevelt is a member, I had the opportunity of admiring the actions of that extraordinary woman. At the side of that great spirit who was and still is Franklin Roosevelt, was her sensibility to human problems, her dynamic personality, her devotion to everything that means the happiness of the American people and the friendship between the countries of our hemisphere, that made Eleanor Roosevelt a shining figure in the scenario of American politics.

Brazil has in her heart a very special place, that is why your gesture of proposing and that of the Brazilian Government of bestowing to Mrs. Roosevelt the order of the Southern Cross will find an echo of friendship and gratitude in the United States.

For my part,

For my part, once again I thank you for so gratifying a mission."

The Ambassador of the United States expressed thanks for all the tributes in a speech made in Portuguese, which highlighted the importance of the gesture of the ABI, saying that the friendship between our two countries is a conquest as established and and old as National Independence. He said, in ending, that the Good Neighbor policy should expand through the earth and not remain restricted to the hemisphere.

In closing the session, the President of the ABI read a telegram to Mrs. Roosevelt from the Brazilian newspapermen.

"The newspapermen of Brazil, on the initiative of the Brazilian Press Association, on this Fourth of July offer sincere homage to the memory of Franklin Delano Roosevelt, a giant figure on the world scene, by the clarity of his statesman's spirit, by his firm faith in the principles of good, and by his exceptional action. Pioneer of the four freedoms, he became the defender of the freedom of opinion, which is the most sacred condition for the life of the press.

The name of Franklin Delano Roosevelt, will remain inscribed in the modern world as the saviour of the free expression of thought. The Brazilians will remember him further because it was during his Government and because of his decisive action, that our two flags, always together in peace, were united through the sufferings and glory of the same battle for the moral and juridical construction of the world."

At the

At the Gavea Golf Club--A Fourth of July celebration where Ambassador and Mrs. Berle were present, and most of the local American Colony. In his speech, the Ambassador lauded Brazilian participation in the war.

--The Interventor of the State of Rio de Janeiro, Commander Amaral Peixoto, signed a decree-law giving the name of Roosevelt to a school to be built in Barra Mansa.

In the States. (Brazilian states--Translator's Note)
Sao Paulo--4-- As a celebration of the 4th of July, the American Consul, Mr. Cecil M.P. Gross and Mr. Arnold Tayhudy, the director of the local Office of Inter-American Affairs offered a luncheon to the local press.

Paraná- Local papers commemorate 4th of July
Bahía- Several Commemorations by local clubs, and student organizations. Party at American Consulate.
Ceará- Independence day Delebrations at American Consulate, Coordinating Committee, and local civic groups.
Pará- (Belem)- Papers and Radio Station celebrate 4th of July.
Party at American Consulate and several other places.

DEPARTMENT OF STATE
CENTRAL TRANSLATING DIVISION

[TRANSLATION]

TC No. 15224

A Manhã- Rio de Janeiro-

A brief laudatory editorial about Mrs. Roosevelt, praising the award of the Order of the Southern Cross to her.

Folha Carioca-Rio July 5

News of the award to be made to Mrs. Roosevelt. No comments.

Gazeta de Noticias. Rio de Janeiro--July 5th
News of the award to be made to Mrs. Roosevelt. Quotations of speeches made by persons present. Same as Jornal do Comercio. Same quotations and newstories on the following papers:
Jornal do Brasil--Rio de Janeiro, July 5th 1945
O Globo, Rio de Janeiro, July 4th 1945
Tribuna Popular, Rio de Janeiro, July 4th 1945
Jornal do Brasil-Rio de Janeiro, July 4th 1945
Vanguarda- Rio de Janeiro, July 4th 1945
Correio da Noite- Rio de Janeiro, July 4th 1945
O Correio da Manhã -- same thing, except for the mention of greetings having been sent by the Minister of War, Colonel Dina Machado, to the Chief ad interim of the American Military Mission, Colonel James Strong. The Colonel in receiving the greetings, made a few remarks on the traditional relations of cordiality existing between the two countries.

O Globo

O Globo--Rio de Janeiro--5-A picture of the ceremony and an explanatory caption.

O Jornal--Rio de Janeiro--July 5- Story of the presentation of the Order of the Southern Cross to Mrs. Roosevelt, plus picture of ceremony and caption.

Quotes of speeches by Madame Martins, Ambassador Berle, and Mr. Belisario de Souza. Also message sent by Brazilian journalists.

Diario da Noite-Rio de Janeiro--July 5-- Story of Ceremony

Jornal do Brasil-Rio de Janeiro, July 3-Editorial as follows:

"It was indeed a happy inspiration, that suggestion of the ABI that The President give Mrs. Eleanor Roosevelt, widow of the great American President recently dead, the order of the Southern Cross, on the occasion of the United States National date.

Mr. Getulio Vargas received the idea cordially; and tomorrow, as one of the many commemorations of the American Independence date, will take place a special meeting in honor of that extraordinary woman, who, by her qualities and talent, is one of the greatest personalities of the modern world. She gave four sons to the war, she was the unselfish companion of her husband, whose existence was dedicated to tireless fight for the Christian ideal of a better world. She wrote for the papers and for the radio, and was herself a tireless fighter in the Crusade against Nazilsm. Mrs. Roosevelt won a place for herself amongst the new spiritual forces that created new directives for the external politics

of the

of the United States, because of the strength of her intelligence and the purity of her civic convictions.

Mankind, which owes so much to Franklin Roosevelt, also owes much to the one who was the source of all his domestic happiness, and that knew how to assist him constantly in the struggles of public life with a constant and fruitful intellectual labor.

It is therefore a just act, that of the Brazilian Government paying tribute to an eminent lady, in whom the highest qualities of virtue of the feminine soul are combined with the strongest affirmations of aggressive intelligence at the service of the community."

O Globo--Rio de Janeiro July 4th 1945---Resumé of the newstory on the ceremony.

ADDRESS OFFICIAL COMMUNICATIONS TO
THE SECRETARY OF STATE
WASHINGTON, D. C.

DEPARTMENT OF STATE
WASHINGTON

In reply refer to
PR 811.001 Roosevelt
Memorials/9-545

December 19, 1945

My dear Miss Thompson:

I am enclosing herewith a copy of a despatch dated September 5, 1945 from the American Embassy at Buenos Aires transmitting for Mrs. Roosevelt, at the instance of Mr. Jacobo Rapoport, Secretary of the Asociación Israelita de Beneficencia y Culto, Buenos Aires, a parchment prepared by the Great Temple (Jewish Synagogue) of Buenos Aires on the occasion of the death of President Roosevelt.

The American Embassy at Buenos Aires has been requested to convey to Mr. Rapoport an expression of Mrs. Roosevelt's thanks and appreciation.

Sincerely yours,

Chief of Protocol

Enclosures:

1. From Embassy, Buenos Aires, no. 708, September 5, 1945.
2. Parchment.

Miss Malvina C. Thompson,

Secretary to Mrs. Roosevelt,

Hyde Park, New York.

FOR VICTORY BUY UNITED STATES SAVINGS BONDS AND STAMPS

185

State Department

(COPY:PR:FB)

EMBASSY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

Buenos Aires, Argentina,
September 5, 1945

No. 708

Subject: Transmitting a Parchment for Delivery to Mrs. Franklin D. Roosevelt

UNRESTRICTED

The Honorable
The Secretary of State,
Washington.

Sir:

I have the honor to transmit by steamer mail a parchment prepared by the Great Temple (Jewish Synagogue) of Buenos Aires, with the request that it be delivered to Mrs. Franklin D. Roosevelt.

The parchment is encased in a large leather box bearing a gold plaque. On it is inscribed a prayer for the eternal rest of President Roosevelt in Hebrew, Spanish, and English, which was pronounced during a memorial service in early May. It was sent to the Embassy for delivery to Mrs. Roosevelt by Jacobo Rapoport, Secretary of the Asociación Israelita de Beneficencia y Culto, which is located on Calle Malabia 2575, Buenos Aires.

Respectfully yours,

For the Ambassador:

JOHN M. CABOT
Counselor of Embassy